



## Asamblea General

Distr. GENERAL

A/CN.9/463

16 de abril de 1999

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

COMISIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL  
DERECHO MERCANTIL INTERNACIONAL

32º período de sesiones

Viena, 17 de mayo a 4 de junio de 1999

### BIBLIOGRAFÍA DE OBRAS RECIENTEMENTE PUBLICADAS RELATIVAS A LA LABOR DE LA CNUDMI<sup>1</sup>

#### Nota de la Secretaría

#### ÍNDICE

|                                                                     | <i>Página</i> |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|
| I. CUESTIONES GENERALES .....                                       | 2             |
| II. COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE MERCADERÍAS .....                  | 4             |
| III. ARBITRAJE Y CONCILIACIÓN COMERCIALES INTERNACIONALES .....     | 11            |
| IV. TRANSPORTE INTERNACIONAL .....                                  | 16            |
| V. PAGOS INTERNACIONALES .....                                      | 17            |
| VI. COMERCIO ELECTRÓNICO .....                                      | 18            |
| VII. GARANTÍAS INDEPENDIENTES Y CARTAS DE CRÉDITO CONTINGENTE ..... | 20            |
| VIII. CONTRATACIÓN PÚBLICA .....                                    | 21            |
| IX. INSOLVENCIA TRANSFRONTERIZA .....                               | 21            |
| X. FINANCIACIÓN POR CESIÓN DE CRÉDITOS .....                        | 22            |
| XI. CONTRATOS INTERNACIONALES DE CONSTRUCCIÓN .....                 | 23            |
| XII. PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA CON FINANCIACIÓN PRIVADA .....    | 23            |
| <i>Anexo. Textos jurídicos de la CNUDMI .....</i>                   | <i>24</i>     |

<sup>1</sup> La jurisprudencia de los tribunales sobre textos de la CNUDMI (CLOUT) y las referencias bibliográficas al respecto figuran en la serie de documentos A/CN.9/SER.C/... .

## I. CUESTIONES GENERALES

Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional. Jurisprudencia de los tribunales sobre textos de la CNUDMI. [Viena: Naciones Unidas], 1993-. (A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/1-) Documento más reciente: A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/20, de 22 de febrero de 1999.

Los documentos de la serie se publican en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas: árabe, chino, español, francés, inglés y ruso.

Cada documento contiene resúmenes de fallos judiciales y laudos arbitrales preparados por corresponsales nacionales, con referencias bibliográficas a las fuentes principales y comentarios doctrinales.

Actualmente, la serie abarca: la Convención sobre la prescripción (1974/1980), la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980), la Ley Modelo de Arbitraje de la CNUDMI (1985) y las Reglas de Hamburgo (1978).

Las sentencias y los laudos arbitrales están disponibles en su idioma original en la secretaría de la CNUDMI (y pueden solicitarse ejemplares) contra reembolso de los gastos de reproducción y envío.

En subseries se han publicado los siguientes documentos: 1. Guía del usuario (A/CN.9/SER.C/GUIDE/1), de 19 de mayo de 1993. -2. Índice analítico de la CNUDMI relativo a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980) (A/CN.9/SER.C/INDEX/1), de 19 de septiembre de 1995.- 3. Índice de la CNUDMI relativo a la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (1980) (A/CN.9/SER.C/INDEX/2/Rev.1), de 3 de junio de 1997.

Dion, N. Travaux des organisations internationales: droit du commerce international. *Revue de droit des affaires internationales*: Forum européen de la communication (París) 8:971-974, 1998.

Continuación de una serie de informes sobre las actividades de organizaciones internacionales (en esta entrega, la CNUDMI) en materia de unificación del derecho mercantil internacional; para otros informes, véanse anteriores bibliografías de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI (A/CN.9/...).

Título paralelo de la revista: *International business law journal*.

Estudios de derecho mercantil : homenaje al Profesor Justino F. Duque. Valladolid : Universidad de Valladolid, 1998. 2 vol.

Contenido del vol. 2 referente a la labor de la CNUDMI: Las disposiciones comunes a vendedor y comprador en la Convención de Viena de 1980 / A.-L. Calvo Caravaca, p. 1175-1205.—Proyecto de convención internacional sobre cesión de créditos / I. Lojendio Osborne, p. 1251-1263.—El Convenio de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional / R. Illescas Ortiz, p. 1453-1461.—Mercancías en la fase portuaria : problemas y soluciones / D. Morán Bovio, p. 1473-1496.—Ley y disposiciones legales modelo como instrumentos de armonización y unificación internacional del derecho de la insolvencia / M. Olivencia Ruiz, p. 1655-1663.

Ferrari, F. Das Verhältnis zwischen den UNIDROIT-Grundsätzen und den allgemeinen Grundsätzen internationaler Einheitsprivatrechtskonventionen : zugleich ein Beitrag zur Lückenfüllung durch staatliche Gerichte. *Juristen-Zeitung* (Tübingen) 53:1:9-17, 9 de enero de 1998.

Happ, R. The future of the New York Convention : New York Convention Day, June 10th, 1998, United Nations Headquarters, N.Y. *Croatian arbitration yearbook* : Cámara de Comercio de Croacia, Tribunal Permanente de Arbitraje (Zagreb) 5:231-234, 1998.

Kopal, V. Na rozloučenou s Ludvíkem Kopácem. *Právník : teoretický časopis pro otázky státu a práva* (Praga) 137:5:425, 1998.

En checo.

Traducción del título extraída del índice: En memoria de Ludvík Kopác.

Nota necrológica sobre Ludvík Kopác, funcionario de la secretaría de 1981 a 1987, que contribuyó sustancialmente a la preparación de la Guía Jurídica de la CNUDMI para la redacción de contratos internacionales de construcción de instalaciones industriales (1987).

Título paralelo de la revista: *Lawyer : scientific review for problems of state and law*.

New York Convention Day at the United Nations. *World arbitration & mediation report : covering dispute resolution in the United States and around the world* (Yonkers, N.Y.) 9:5:125-126, mayo de 1998.

Título extraído de la sinopsis: UNCITRAL sponsors New York Convention Day at United Nations headquarters in New York on June 10 and 11, 1998.

Olivencia Ruiz, M. Joaquín Garrigues y su labor en la UNCITRAL. *Revista de derecho mercantil* (Madrid) 164:269-280, 1982.

Nota necrológica sobre el primer delegado de España en las reuniones de la CNUDMI y exposición de su contribución a la labor de la CNUDMI.

Parra-Aranguren, G. Estudios de derecho mercantil internacional. Caracas : Universidad Central de Venezuela, Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas, 1998. 727 págs.

Contenido relacionado con la labor de la CNUDMI: 1, Legislación uniforme sobre la compra-venta internacional de mercaderías, págs. 5-87.—2, La Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagarés Internacionales (1988), págs. 89-313.—4, El Reglamento de Arbitraje de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (1976), págs. 329-398.—5, El Reglamento de Conciliación de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI, 1980), págs. 399-421.—6, La Ley Modelo de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI, 1985) sobre Arbitraje Comercial Internacional, págs. 423-584.—7, La nulidad, el reconocimiento y la ejecución de los laudos en la Ley Modelo de Arbitraje Comercial Internacional de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI, 1985), págs. 585-725.

Edición en facsímil de artículos ya publicados en: *Revista de la Facultad de Derecho* : Universidad Católica “Andrés Bello” (Caracas) y *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas* : Universidad Central de Venezuela (Caracas) entre 1986 y 1995.

Uniform law studies in memory of Malcolm Evans = Études de droit uniforme à la mémoire de Malcolm Evans. *Uniform law review* : UNIDROIT (Roma) 3:2/3, 1998. (Nueva serie)

Título extraído de la portada.

Incluye diversas notas necrológicas y biografías del difunto secretario general del UNIDROIT, págs. 243-257.

Contribuciones relacionadas con la labor de la CNUDMI: The protection of interests in movables in transnational commercial law / R. Goode, 453-465.—The UNCITRAL arbitration law : a good model of a model law / G. Herrmann, págs. 483-499.—The OTT convention viewed in the light of decisions on the Hamburg Rules / D. Morán Bovio, págs. 601-614.

Título paralelo de la revista: *Revue de droit uniforme* : Institut international pour l'unification du droit privé.

## II. COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE MERCADERÍAS

Adame Godard, J. La cláusula de reserva de dominio en la compraventa internacional. *Revista de derecho privado* : Instituto de Investigaciones Jurídicas (México, D.F.) 9:26:97-100, mayo-agosto 1998.

Berman, G. A. y S. C. Symeonides, *editores*. American law at the end of the 20th century : United States national reports to the XVth International Congress of Comparative Law. *American journal of comparative law* : American Association for the Comparative Study of Law (Berkeley, Cal.) 46, suppl. 1998.

Título extraído de la portada.

Contenido relacionado con la labor de la CNUDMI en la materia: The United Nations Sales Convention (1980) and the UNIDROIT Principles (1994): parte 1, The UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts : a new approach to international commercial contracts / A. I. Rosett, págs. 347-360.—part 2, Some thoughts on the receptiveness of contract rules in the CISG and UNIDROIT Principles as reflected in one state's (Florida) experience of (1) law school faculty, (2) members of the Bar with an international practice, and (3) judges / M. W. Gordon, págs. 361-378.

Blaurock, U. y Ph. Lamprecht. Europäisches Privatrecht im Internet. *Zeitschrift für europäisches Privatrecht* (Munich) 1:190-193, 1998.

Bonell, M. J. y A. Mari, *editores*. Rassegna giurisprudenziale in tema di vendita internazionale / collab. D. Brachini ... [et al.]. *Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno* (Milán) 12:4:1077-1110, octubre-diciembre 1998. (Giurisprudenza commerciale)

Continuación de anteriores informes sobre decisiones judiciales relacionadas con la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980). Véanse anteriores bibliografías de obras recientemente publicadas acerca de la labor de la CNUDMI (A/CN.9/...).

Calvo Caravaca, A.-L. Consideraciones en torno al artículo 1 de la Convención de Viena de 1980 sobre compraventa internacional de mercaderías. *En* Hacia un Nuevo Orden Internacional y Europeo : estudios en homenaje al Profesor Don Manuel Díez de Velasco. Madrid : Tecnos, 1993. págs. 1329-1348.

\_\_\_\_\_. Las disposiciones comunes a vendedor y comprador en la Convención de Viena de 1980. *En* Estudios de derecho mercantil : homenaje al Profesor Justino F. Duque. Valladolid : Universidad de Valladolid, 1998. vol. 2. págs. 1175-1205.

Campuzano Díaz, B. El Convenio de Viena de 11 de abril de 1980 como núcleo en la regulación de la compraventa internacional de mercaderías : comentario a propósito de la sentencia arbitral de la CCI N° 8611/HV/JC de 23 de enero de 1997. *Derecho de los negocios* (Madrid) 9:99:15-28, diciembre 1998.

\_\_\_\_\_. La regulación de la compraventa internacional de mercaderías. *Cuadernos de derecho y comercio*: Consejo General de los Colegios Oficiales de Corredores de Comercio (Madrid) 17:143-186, 1995.

Incluye bibliografía, págs. 177-186.

Colombia. Ministerio de Justicia y del Derecho. Acuerdos internacionales de facilitación del comercio internacional. Santafé de Bogotá, D.C. : el Ministerio, 1997. 179 págs.

Esta obra la publicó el Ministerio, en desarrollo del Plan de Armonización de Derecho Internacional Privado (PADIP).

Convention on Contracts for the International Sale of Goods. *Pace international law review* : Pace University School of Law (White Plains, N.Y.) 9:1:185-255, verano de 1997.

Contenido: Introduction to CISG articles / D. M. Sobel, págs. 185-186.—CISG : Pace University School of Law Internet World Wide Web Site excerpts from <http://www.cisg.law.pace.edu> / A. Kritzer, págs. 187-222.—Measuring damages under the CISG : article 74 of the United Nations Convention on

Contracts for the International Sale of Goods / por E. C. Schneider, págs. 223-237.—Missing specifications in international sales : article 65 of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods / por R. Amissah, págs. 239-255.  
Títulos extraídos del índice.

Díez-Picazo Ponce de León, L. La formación del contrato. *Anuario de derecho civil* : Instituto Nacional de Estudios Jurídicos (Madrid) 48:1:5-31, 1995.

DiMatteo, L. A. Resolving international contract disputes : the CISG (Contracts for the International Sale of Goods) covers many international trade conflicts. *Dispute resolution journal* (Nueva York, N.Y.) 53:4:75-79, noviembre 1998.

Droit uniforme de la vente internationale de marchandises / a cargo de un equipo de investigación de las Universidades de Sarre y Estrasburgo bajo la dirección de C. Witz. *Recueil Dalloz Sirey : sommaires commentés* (París) 34:307-314, 1º octubre 1998.

Primera entrega.

Miembros del equipo: J. Niessen, M.-F. Papandréou-Deterville, W. Rosch, N. Spiegel, C. Witz.

Incluye bibliografía de textos doctrinales y direcciones de Internet para consultar decisiones judiciales.

Durany Pich, S. Sobre la necesidad de que la aceptación coincida en todo con la oferta : el espejo roto. *Anuario de derecho civil* : Instituto Nacional de Estudios Jurídicos (Madrid) 45:3:1011-1096, 1992.  
En el apéndice figura el índice de casos.

Enderlein, F. Vienna Convention and Eastern European lawyers. *International sales quarterly* : International Bar Association, Section on Business Law (Londres) 21:12-15, junio 1997.

Fallon, M. La Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises. *Journal des tribunaux* (Bruxelles) 117:17-37, 10 enero 1998.

Incluye bibliografía y reseña de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980).

Ferrari, F. CISG case law : a new challenge for interpreters? = La jurisprudence sur la CVIM : un nouveau défi pour les interprètes? *Revue de droit des affaires internationales* : Forum Européen de la communication (París) 4/5:495-508, 1998.

En inglés y francés en columnas contiguas.

Título paralelo de la revista: *International business law journal*.

\_\_\_\_ CISG case law on the rate of interest on sums in arrears = Le taux d'intérêt applicable au montant des arriérés dans la jurisprudence concernant la CVIM. *Revue de droit des affaires internationales* : Forum européen de la communication (París) 1:86-93, 1999.

Información complementaria: Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) = Convention sur la vente internationale de marchandises (CVIM).

Serie de crónicas sobre la Convención de las Naciones Unidas de 1980.

En inglés y francés en columnas contiguas.

Título paralelo de la revista: *International business law journal*.

\_\_\_\_ Der Begriff des "internationalen Privatrechts" nach Art.1 Abs.1 lit.b) des UN-Kaufrechts. *Zeitschrift für europäisches Privatrecht* (Munich) 1:162-172, 1998.

Comentario sobre las siguientes decisiones judiciales: Oberlandesgericht Düsseldorf, 8 de enero de 1993 (IPRAX 1993:412 etc.; RIW 1993:325 etc.; NJW-RR 1993:999 etc.)—Tribunale di Monza, 29 de marzo

de 1993 (*Contratti* I:1993:580-etc.; *Foro italiano* 1994:I:916 etc.; *Giurisprudenza italiana* 1994:I:146 etc.)—Bezirksgericht für Handelssachen Wien, 20 de febrero de 1992 (*RdW* 1992:239) —Landesgericht Aachen, 3 de abril de 1990 (*RIW* 1990:491 etc.).

\_\_\_\_ Implementations of the Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) = Applications de la Convention sur la vente internationale de marchandises (CVIM). *Revue de droit des affaires internationales* : Forum européen de la communication (París) 7:835-839, 1998.

En inglés y francés en columnas contiguas.

Título paralelo de la revista: *International business law journal*.

Fonseca, P. G. da. O Brasil perante uma nova perspectiva de direito mercantil internacional. *Revista forense : publicação nacional de doutrina, jurisprudência e legislação* (Rio de Janeiro) 341:193-211, 1998.

Gabriel, H. D. A primer on the United Nations Convention on the International Sale of Goods : from the perspective of the Uniform Commercial Code. *Indiana international and comparative law review* : Indiana University School of Law (Indianápolis, Ind.) 7:279-310, 1997.

Garrigues, J. Observaciones sobre el convenio de compraventa internacional de mercaderías. *Boletín del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid* (Madrid) 2:16-18, 1980.

Giannuzzi, K. B. The Convention on Contracts for the International Sale of Goods : temporarily out of “service”? *Law and policy in international business* : Georgetown University Law Center in affiliation with the International Law Institute (Washington, D.C.) 28:4:991-1035, verano 1997.

Gondra Romero, J. M. Condiciones generales de la contratación y protección de la parte “más débil” en el marco del derecho uniforme de la compraventa internacional. *En Estudios de derecho mercantil : en homenaje a Rodrigo Uría*. Madrid : Editorial Civitas, 1978. págs. 231-247.

Goode, R. The protection of interests in movables in transnational commercial law. *En Uniform law studies in memory of Malcolm Evans = Études de droit uniforme à la mémoire de Malcolm Evans*. *Uniform law review* : UNIDROIT (Roma) 3:2/3:453-465, 1998. (Nueva serie)

Título paralelo de la revista: *Revue de droit uniforme* : Institut international pour l’unification du droit privé.

Gstoebl, M. Das Verhältnis von Gewährleistung nach UN-Kaufrecht und Irrtumsanfechtung nach nationalem Recht. *Zeitschrift für Rechtsvergleichung, internationales Privatrecht und Europarecht* (Viena) 39:1:1-10, 1998.

Hellner, J. Gammal och ny köprätt. *Juridisk tidskrift* : vid Stockholms Universitet (Stockholm) 2:353-365, 1997-98.

En sueco.

Traducción del título: Nuevo y antiguo régimen de la compraventa.

También reproducido en: *Julskrift 1998 / från Jan Hellner* (Estocolmo) 71-83, 1998.

Hernández-Bretón, E. Usos no pactados : del Código de Comercio alemán (Handelsgesetzbuch) a la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (Viena, 1980). *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas* : Universidad Central de Venezuela (Caracas) 38:90:81-116, 1993.

Honsell, H., *editores*. Kommentar zum UN-Kaufrecht : Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG) / *autores*: M. Karollus, U. Magnus, W. Melis ... [*et al.*]. Berlin : Springer, 1997. lxvii, 1121 págs. (Springer Kommentare)  
Comentario sobre la Convención de la Compraventa (1980) artículo por artículo.  
Incluye bibliografía e índice de materias.

Houtte, H. van, J. Erauw y P. Wantelet, *editores*. Het Weens koopverdrag. Antwerpen-Groningen : Intersentia rechtswetenschappen, c1997. 377 págs.  
En holandés y, en parte, en inglés.  
Incluye bibliografía, texto de las convenciones internacionales de compraventa, cuadro de casos e índice de temas.

Huber, Ch. y M. Sundström. Kodifioitua kansainvälistä kauppaoikeutta (“wienin konventio”) oikeuskäytännön valossa : wienin konventio muotoutuu kansainvälisen oikeuskäytännön myötä. *Defensor legis* : Organ för Finlands advokatförbund (Helsinki) 78:5:747-759, septiembre-octubre 1997.  
En finlandés con título paralelo en alemán: Kodifiziertes internationales Kaufrecht (“UN-Kaufrecht”) im Spiegel der Rechtsprechung : das “UN-Kaufrecht” erhält Konturen durch die internationale Rechtsprechung.

*Internationales Handelsrecht : Mitteilungen für die wirtschaftliche Praxis* / R. Herber, ed.; collab.: J. Basedow ... [*et al.*]. Hamburg : Luchterhand, 1999-. v. (Beilage zur Zeitschrift *Transportrecht* ; 1-99)  
Suplemento de la revista: *Transportrecht : Zeitschrift für das gesamte Recht der Güterbeförderung, der Spedition, der Versicherungen des Transports, der Personenbeförderung, der Reiseveranstaltung* (Hamburg).  
Título distintivo: *TranspR-IHR*.  
Se reproduce el texto en inglés de documentos de la serie CLOUT referentes a la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980).  
Incluye también comentarios doctrinales sobre cuestiones de interés práctico.  
Artículo principal inédito: Herber, R. Internationales Handelsrecht : ein für die Praxis wichtiges, doch für sie bisher zu wenig erschlossenes Rechtsgebiet, págs. 1-6.  
Véase también el anuncio de revista en: *Transportrecht* : ... (Hamburg) 22:1:39-40, enero 1999.

Kanda, A. Umluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží jako součást naseho právního rádu. *Právník : teoretický časopis pro otázky státu a práva* (Praga) 136:1:1-22, 1997.  
En checo.  
Traducción del título extraída del índice: la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa como parte de nuestro ordenamiento jurídico.  
Título paralelo de la revista: *Lawyer : scientific review for problems of state and law*.

Kindler, P. Gesetzliche Zinsansprüche im Zivil- und Handelsrecht : Plädoyer für einen kreditmarktorientierten Fälligkeitszins. Tübingen : Mohr, c1996. xxix, 395 págs. (Jus privatum ; 16)  
El capítulo 4 trata sobre la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980): Fälligkeitszinsen im UN-Kaufrecht und in Bestrebungen zur Rechtsvereinheitlichung, págs. 94-118.  
Tesis (profesoral)—Universidad de Constanza (Alemania), 1995.  
Incluye bibliografía e índice de temas.  
Anexos: A. Rechtsquellen.—B. Berechnung der durchschnittlichen Marge zwischen dem Bundesbankdiskontsatz und den durchschnittlichen Zinsen für Kontokorrentkredite unter 1 Mio. DM (Source: *Monatsberichte der Deutschen Bundesbank*, Statistischer Teil; véase también *NJW* 1995, 1074 f.).

López y López, A. M. La interpretación del contrato en la Convención de Viena sobre Compraventa Internacional de Mercaderías. *Revista de derecho mercantil* (Madrid) 225:1207-1233, 1997.

Pantaleón, F. Las nuevas bases de la responsabilidad contractual. *Anuario de derecho civil* : Instituto Nacional de Estudios Jurídicos (Madrid) 46:4:1719-1745, 1993.

Park, S. K. On compatibility of article on contract formation under the “UNIDROIT Principles for International Commercial Contracts” in international transactions (compared with CISG). *Arbitration journal* : Korean Commercial Arbitration Board (Seúl) 289:86-93, otoño 1998.

En coreano.

Título según figura en el índice en inglés.

Parra-Aranguren, G. Estudios de derecho mercantil internacional. Caracas : Universidad Central de Venezuela, Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas, 1998. 727 págs.

Capítulo 1, Legislación uniforme sobre la compra-venta internacional de mercaderías, págs. 5-87.

Perales Viscasillas, M<sup>a</sup> del P. Tratamiento jurídico de las cartas de confirmación en la Convención de Viena de 1980 sobre Compraventa Internacional de Mercaderías. *Revista Jurídica del Perú* (Lima) 47:13:241-262, octubre-diciembre 1997.

Piltz, B. Compraventa internacional : Convención de Viena sobre Compraventa Internacional de Mercaderías de 1980. Buenos Aires : Editorial Astrea, 1998. xxiii, 194 págs.

Adaptación al derecho de los países hispanoamericanos de la obra alemana: UN-Kaufrecht : Gestaltung von Export- und Importverträgen: Wegweiser für die Praxis. 2. Aufl. Bonn : Economica Verlag, 1996. (Internationale Wirtschaftspraxis, Bd. 2)

\_\_\_\_\_. Exportbedingungen und UN-Kaufrecht. *AW-Praxis : Aussenwirtschaftliche Praxis : Zeitschrift für Aussenwirtschaft in Recht und Praxis* (Colonia) 214-217, junio 1998.

Rechtsprechung zum Wiener Kaufrecht / Bericht des national correspondent für die Schweiz (Bundesamt für Justiz). *Schweizerische Zeitschrift für internationales und europäisches Recht* : Schweizerische Vereinigung für internationales Recht (Zurich) 1:75-90, 1998.

Entrega de la serie de informes sobre jurisprudencia basada en la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980).

Títulos paralelos de la revista: *Revue suisse de droit international et de droit européen* = *Swiss review of international and European law* = *Rivista svizzera di diritto internazionale e di diritto europeo*.

Roth, M. y R. Happ. Interpretation of uniform law instruments according to principles of international law. *Uniform law review* : UNIDROIT (Roma) 2:4:700-711, 1997.

Título en inglés según figura en el índice.

Título paralelo de la revista: *Revue de droit uniform* : Institut international pour l'unification du droit privé.

Schlechtriem, P., editor. Commentary on the United Nations Convention on the International Sale of Goods (CISG) / *traducido por* G. Thomas. 2<sup>a</sup> ed. Oxford : Clarendon Press, 1998. xlviii, 803 págs.

Autores: K. Bacher, H. H. Eberstein, G. Hager ... [et al.].

Comentario artículo por artículo traducido de Kommentar zum Einheitlichen UN-Kaufrecht : das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf : CISG-Kommentar / von Caemmerer/Schlechtriem; von H. H. Eberstein ... [et al.] ; *editado por* P. Schlechtriem. 2. völlig neubearbeitete Aufl. München : Beck, 1995. [1xxx, 924].

Incluye bibliografía, texto de la Convención e índice de temas.

Schön, E. Der Kaufvertrag im österreichischen Recht und im Recht der Vereinigten Staaten von Amerika : unter besonderer Berücksichtigung von Vertragsschlußphase und Willensmängeln, sowie mit einem Exkurs zum UN-Kaufrecht. Salzburg : (s.n.), 1998 . Diversos formatos: ilustrado.

Contenido (extractos): Exkurs : UN-Kaufrecht (Teil IV), págs. 191-210.

Tesis doctoral —Universidad de Salzburg, texto de mayo de 1998.

Sierralta Ríos, A. La compraventa internacional y el derecho peruano / prefacio de G. Herrmann ; prólogo de H. Medrano Cornejo. Lima : Pontificia Universidad Católica del Perú, Fondo Editorial, 1997. xx, 244 págs.

Incluye bibliografía.

En anexo se reproduce el texto en español de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Compraventa (1980).

En el capítulo 6 (págs. 169 a 192) se presentan tres casos teóricos basados en el derecho peruano.

Simposio: Ten years of the United Nations Sales Convention. *Journal of law and commerce* : University of Pittsburgh School of Law (Pittsburgh, Pa.) 17:2:181-461, primavera 1998.

Contenido: Introduction / H. M. Fletcher, [páginas no numeradas].—The sales convention : from idea to practice / J. O. Honnold, págs. 181-186.—The several texts of the CISG in a decentralized system : observations on translations, reservations and other challenges to the uniformity principle in Article 7(1) / H. M. Fletcher, págs. 187-217.—The United Nations Sales Convention in the Americas : recent developments / A. M. Garro, págs. 219-244.—CISG case law : a new challenge for interpreters? / F. Ferrari, págs. 245-261. —The sales convention in Europe : from problems in drafting to problems in practice / V. Behr, págs. 263-299.—Professional responsibility in a transnational transactions practice / R. A. Brand, págs. 301-342.—CISG : from the perspective of the practitioner / V. S. Cook, págs. 343-353.—Building on the CISG : international commercial law developments and trends for the 2000's / H. S. Burman, págs. 355-364.—The neglect of CISG : a workable solution / J. E. Murray, Jr., págs. 365-379.—Force majeure clauses : drafting advice for the CISG practitioner / J. M. Bund, págs. 381-413.—Blazing a trail in the "new frontier" of the CISG: ... (Helen Kaminski Pty. Ltd. v. Marketing Australian Products, Inc., WL 414137, S.D.N.Y. July 23, 1997) / V. M. Genys, págs. 415-426.—CISG Project : dictamen emitido por la Comisión para la Protección del Comercio Exterior a Petición de Conservas la Costeña, S.A. de C.V., con comentario / A. Osuna González, págs. 427-443.—Bibliography of CISG materials previously published in the *JLC*, págs. 445-448.—CISG contracting states and declarations table, págs. 449-461.

Teaching sales law in a global context : the reciprocal influence of domestic sales law (Article 2) on private international law (CISG & UNIDROIT) and private international law on revised Article 2. *Tulane law review* : Tulane Law School (Nueva Orleans, La.) 72:6:1925-2111, junio 1998.

Colección de exposiciones presentadas en un simposio.

Contenido: Foreword / S. H. Jenkins, págs. 1925-1929.—Electronic commerce and the symbiotic relationship between international and domestic law reform / A. H. Boss, págs. 1931-1984.—The American provenance of the UNIDROIT Principles / E. A. Farnsworth, págs. 1985-1994.—The inapplicability of the United Nations Convention on the International Sale of Goods as a model for the revision of Article Two of the Uniform Commercial Code / H. D. Gabriel, págs. 1995-2014.—Exemption for non-performance : UCC, CISG, UNIDROIT Principles - a comparative assessment / S. H. Jenkins, págs. 2015-2030.—Non-[“UN-”?]American law and the core curriculum / P. Linzer, págs. 2031-2042.—The relevance of evolving domestic and international law on contracts in the classroom : assumptions about assent / L. J. Rusch, págs. 2043-2087.—Freeing the tortious soul of express warranty law / J. J. White, págs. 2089-2111.

- Vahle, O. Der Erfüllungsanspruch des Käufers nach UN-Kaufrecht im Vergleich mit dem deutschen Kaufrecht. *Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft : Archiv für internationales Wirtschaftsrecht* (Heidelberg) 98:1:54-73, febrero 1999.
- Van den hole, L. L'exonération de responsabilité dans l'article 79 CISG en comparaison avec le droit allemand, français, belge et la common law. *Revue de droit commercial belge = Tijdschrift voor belgisch Handelsrecht* (Antwerpen) 356-375, 1998.
- Vázquez Lepinette, T. Análisis crítico de las disposiciones generales de la Convención de Viena sobre compraventa internacional de mercaderías. *Revista de derecho mercantil* (Madrid) 217:1049-1111, julio-septiembre 1995.
- Viguri, A. Algunas consideraciones en torno al Convenio de Viena sobre Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías : la uniformidad del derecho : análisis del Derecho norteamericano. *Actualidad y derecho : revista semanal de actualidad jurídica* (Madrid) 4:1, 3-11, semana 23 al 29 de enero de 1995.
- Witz, C. Le contentieux des ventes de marchandises intra-communautaires et le jeu combiné des Conventions de Bruxelles et de Vienne : note sous Cassation 1re. civil, 16 juillet 1998. *Recueil Dalloz Sirey : jurisprudence, notes* (París) 8:117-120, 25 febrero 1999.  
Título según figura en el índice.  
Nota sobre una sentencia del Tribunal de Casación de Francia.
- Witz, C. y G. Wolter. Die neuere Rechtsprechung französischer Gerichte zum Einheitlichen UN-Kaufrecht. *Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International* (Heidelberg) 44:4:278-285, abril 1998.
- Wolf, E. Die Rechtsprechung des Bundesgerichtshofs zum Kaufrecht. VIII, UN-Kaufrecht. *Wertpapier Mitteilungen (Teil 4) : Zeitschrift für Wirtschafts- und Bankrecht* (Frankfurt, M.) Sonderbeilage 2:41-44 zu Nr. 47, 21. Noviembre 1998.

### III. ARBITRAJE Y CONCILIACIÓN COMERCIALES INTERNACIONALES

Asouzu, A. A. The adoption of the UNCITRAL Model Law in Nigeria : implications on the recognition and enforcement of arbitral awards. *Journal of business law* (Londres) 185-204, marzo 1999.

\_\_\_\_\_ The new arbitration and conciliation law of India : a comparative study of old and new law. *ICSID review: Foreign investment law journal* (Washington, D.C.) 13:1:401-410, primavera 1998.

Crítica de: Kwatra, G. K. The new arbitration and conciliation law of India : a comparative study of old and new law. Nueva Delhi : Indian Council of Arbitration, 1996. Impreso en 1998. 238 págs.

Véase más abajo Kwatra.

Berger, K. P. Germany adopts the UNCITRAL Model Law. *International arbitration law review* (Londres) 1:3:121-126, abril 1998.

Versión abreviada del artículo publicado anteriormente en: *International arbitration report* (Wayne, Pa.) 13:1:38-54 y A1-7, enero 1998.—Nota de pie de página.\*

\_\_\_\_\_ The implementation of the UNCITRAL Model Law in Germany. *Tijdschrift voor arbitrage* ('s-Gravenhage) 2:41-46, 1998.

Versión abreviada y revisada de un artículo publicado en : *International arbitration report* (Wayne, Pa.) 13:1:38-54, A1-7, enero 1998. Véase la bibliografía de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI (A/CN.9/452), 27 de marzo de 1998, pág. 12.

Bibliografía. *Yearbook commercial arbitration* (Deventer) 23:1211-1267, 1998.

Notable bibliografía actualizada sobre arbitraje comercial, tanto nacional como internacional, con referencias a la labor de la CNUDMI en la materia.

Biukovic, L. Impact of the adoption of the Model Law in Canada : creating a new environment for international arbitration. *Canadian business law journal* (Aurora, Ont.) 30:3:376-414, septiembre 1998.

Título paralelo de la revista: *Revue canadienne du droit de commerce*.

Christie, R. H. The UNCITRAL Model Law in Southern Africa. *Arbitration : journal of the Chartered Institute of Arbitrators* (Londres) 64:4:272-274, noviembre 1998.

Court decisions applying the UNCITRAL Model Arbitration Law (1985). Case law on UNCITRAL texts (CLOUT) / United Nations Commission on International Trade Law. *Yearbook commercial arbitration* (Deventer) 23:219-237, 1998.

Quinta entrega de extractos de documentos de la CNUDMI sobre jurisprudencia. Se reproducen extractos de A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/12, 26 mayo 1997; A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/13, 23 octubre 1997; A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/14, 30 enero 1998; A/CN.9/SER.C/ ABSTRACTS/15, 23 febrero 1998, A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/16, 19 marzo 1998; A/CN.9/SER.C/ABSTRACTS/17, 11 mayo 1998; los documentos se han reagrupado y clasificado por países y por orden numérico. Pág. 222, nota 3 de pie de página. Incluye también un índice de artículos de la Ley Modelo de Arbitraje de la CNUDMI (1985) reseñados en los extractos de jurisprudencia y reproducidos en los volúmenes XIX(1994) a XXIII(1998), págs. 233-237.

DiMatteo, L. A. Resolving international contract disputes : the CISG (Contracts for the International Sale of Goods) covers many international trade conflicts. *Dispute resolution journal* (Nueva York, N.Y.) 53:4:75-79, noviembre 1998.

Fouchard, Ph. Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI) : aide-mémoire de la CNUDCI sur l'organisation des procédures arbitrales : liste des questions qui pourraient être examinées dans le cadre de l'organisation de la procédure arbitrale. *Revue de l'arbitrage* : Bulletin du Comité français de l'arbitrage (Paris) 1:273-277, enero-marzo 1998.

Freyer, D. H., B. H. Garfinkel y H. G. Gharavi. Arbitration under bilateral investment treaties : an often overlooked tool. *International arbitration report* (King of Prussia, Pa.) 13:5:44-52, mayo 1998.

Gharavi, H. G. The 1997 Iranian international commercial arbitration law : the UNCITRAL Model Law à l'iranienne. *Arbitration international* : London Court of International Arbitration (Londres) 15:1:85-96, 1999.

Habscheid, W. J. Il nuovo diritto dell'arbitrato in Germania. *Rivista dell'arbitrato* : Associazione italiana per l'arbitrato (Milán) 8:2:175-189, 1998.

El texto alemán y su traducción al inglés se reproducen en el anexo del artículo, págs. 365-397. Incluido un resumen en inglés, pág. 189.

Herrmann, G. The UNCITRAL arbitration law : a good model of a model law. *En Uniform law studies in memory of Malcolm Evans = Études de droit uniforme à la mémoire de Malcolm Evans. Uniform law review* : UNIDROIT (Roma) 3:2/3:483-499, 1998. (Nueva serie)

Título paralelo de la revista: *Revue de droit uniforme* : Institut international pour l'unification du droit privé.

Holtzmann, H. M. Recent work on dispute resolution by the United Nations Commission on International Trade Law. *En International Law Weekend '98 / copatrocinado por: International Law Association, American Society of International Law, Association of the Bar of the City of New York ... [et al.]*.

Documento inédito presentado en el "Panel on Recent Work of United Nations Commission on International Trade Law", 14 noviembre 1998, Nueva York.

Holtzmann, H. M. y D. F. Donovan. United States. *En International handbook on commercial arbitration / editores: P. Sanders, A. J. van den Berg, con la asistencia de la Oficina Internacional de la Corte Permanente de Arbitraje (La Haya). La Haya: Kluwer Law International, 1990-. Suppl. 28, 76 págs. + Annex I-V, enero 1999)*

En los anexos se reproduce: I: La United States Arbitration Act (Federal Arbitration Act) (9 U.S.C. Sect. 1 *et seq.*), 8 págs.—II: Extractos de la Patent Act (35 U.S.C. Sects. 135(d), 294), 2 págs.—III: Extractos de la Foreign Sovereign Immunities Act (28 U.S.C. Sects. 1605, 1607, 1610, 1611), 6 págs.—IV: la Uniform Arbitration Act, 6 págs.—V: los Arbitration Statutes of the United States, the District of Columbia and Puerto Rico, 2 págs.

India : Arbitration and Conciliation Act 1996. *Commonwealth law bulletin* : Commonwealth Secretariat (London) 24:1/2:1-8, enero y abril 1998.

Reimpresión de: *Digest of Central Acts* (Nueva Dehli) ; 33:3:25-etc., 1996.

International arbitration : a guide for foreign corporations. 31 págs. *International commercial litigation* (Londres) 2-18, abril 1998. (Suplemento especial)

Título según figura en la portada.

Bermuda is the ideal venue for companies to hold arbitrations / J. Woloniecki, págs. 2-4.—Canada: arbitration set to become the first choice for dispute resolution / C. L. Campbell y J. A. Keefe, págs. 5-7.—New Finnish code takes into account the Model Law / C. Wallgren y P. Taivalkoski, págs. 8-11.—Germany's new Act follows Model Law, but also takes up features of neighbours' laws /

F. von Schlabrendorff y A. Sessler, págs. 12-15.—Commercial arbitration Indian-style / M. Prabhakaran, págs. 16-18.

Jafarian, M. y M. Rezaeian. The new law on international commercial arbitration in Iran. *Journal of international arbitration* (Ginebra) 15:3:31-41, 1998.

Jayagovind, A. International commercial arbitration under the Arbitration and Conciliation Act, 1996. *Indian journal of international law* : Indian Society of International Law (Nueva Delhi) 37:4:658-672, octubre-diciembre 1997.

Kierstead, S. Referral to Arbitration under article 8 of the UNCITRAL Model Law : the Canadian approach. *Canadian business law journal* (Agincourt, Ont.) 31:1:98:117, noviembre 1998.  
Título paralelo de la revista: *Revue canadienne du droit de commerce*.

Kim, H.-K. Characteristics of the amended German Arbitration Act. *Arbitration journal* : Korean Commercial Arbitration Board (Seúl) 291:51-60, 1999.  
En coreano.  
Traducción del título según figura en el índice.

Koch, Ch. The new Irish Arbitration Act of 1998 / Christopher Koch. *Bulletin ASA* : Association suisse de l'arbitrage (Basilea) 17:1:51-57, 1999.

Kronke, H. Internationale Schiedsverfahren nach der Reform. *Recht der internationalen Wirtschaft* : Betriebs-Berater International (Heidelberg) 44:4:257-265, abril 1998.

Kwatra, G. K. The new arbitration and conciliation law of India : a comparative study of old and new law. Edición revisada, octubre 1996. Nueva Delhi : Indian Council of Arbitration, 1996, impreso en 1998. 238 págs.

Kwok, W. C. The meaning of “commercial” and “international” in the UNCITRAL Model Law : the status in Ontario. *Arbitration and dispute resolution law journal* (Londres) 3:224-240, septiembre 1998.

Lee Suet Lin, J. Much ado about errors : the Singapore perspective. *Journal of international arbitration* (Ginebra) 15:1:95-112, marzo 1998.

Lim, P. G. International arbitrations under the rules of the Kuala Lumpur Regional Centre for Arbitration : section 34 of the Malaysian Arbitration Act 1952. *Arbitration and dispute resolution law journal* (Londres) 4:318-326, diciembre 1998.

Lörcher, G. The new German arbitration act. *Journal of international arbitration* (Ginebra) 15:2:85-93, junio 1998.

Morgan, R.J.M. The Arbitration Ordinance of Hong Kong : a commentary. Hong Kong : Butterworths Asia, 1997. cv, 891 págs.+ supl.

Comentario en que se explican las disposiciones de la Ordenanza basándose en la Ley Modelo de Arbitraje de la CNUDMI (1985) según fue adoptada en Hong Kong.

Incluye una bibliografía, un índice temático y cuadros de casos y leyes, así como apéndices con textos legislativos de Hong Kong y del Reino Unido y cuadros comparativos sobre esos textos.

Un suplemento de 1997 está dedicado a la Ordenanza (enmendada) de Arbitraje (Nº 75 de 1996), que entró en vigor el 27 de junio de 1997.

- \_\_\_\_\_. Hong Kong arbitration : getting the legislation right. *Arbitration and dispute resolution law journal* (Londres) 4:287-317, diciembre 1998.  
En el apéndice I se reproduce la Ordenanza de Arbitraje (cap. 341) enmendada y la Ordenanza (enmendada) de Arbitraje (Nº 75 de 1996).
- \_\_\_\_\_. Hong Kong arbitration in transition : the Arbitration (Amendment) Ordinance 1996. *International arbitration report* (King of Prussia, Pa.) 13:4:18-73, abril 1998.  
Artículo inicialmente publicado en: *International Arbitration Law Review* (Londres) 1:1:19-38, diciembre 1997 y 1:2:74-85, febrero 1998.
- Mosito, K. E. The UNCITRAL Model Law on International Commercial Arbitration and the doctrine of party autonomy. *Lesotho law journal* : National University of Lesotho Faculty of Law (Roma) 9:133-147, 1996.
- Nariman, F. S. India's new arbitration law. *International arbitration law review* (Londres) 1:5:181-183, agosto 1998.
- Niggemann, F. Le nouveau droit allemand de l'arbitrage = The new German arbitration law. *Revue de droit des affaires internationales* : Forum européen de la communication (París) 6:637-671, 1998; 8:953, 1998.  
En inglés y francés en columnas contiguas.  
Título paralelo de la revista: *International business law journal*.  
El vol. 8 incluye fe de erratas, pág. 953.
- Osterthun, B. Das neue deutsche Recht der Schiedsgerichtsbarkeit. *Transportrecht : Zeitschrift für das gesamte Recht der Güterbeförderung, der Spedition, der Versicherungen des Transports, der Personenbeförderung, der Reiseveranstaltung* (Hamburgo) 21:5:177-187, mayo 1998.
- Parra-Aranguren, G. Estudios de derecho mercantil internacional. Caracas : Universidad Central de Venezuela, Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas, 1998. 727 págs.  
Capítulo 4, El Reglamento de Arbitraje de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (1976), págs. 329-398.—5, El Reglamento de Conciliación de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI, 1980), págs. 399-421.—6, La Ley Modelo de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI, 1985) sobre Arbitraje Comercial Internacional, págs. 423-584.—7: La nulidad, el reconocimiento y la ejecución de los laudos en la Ley Modelo de Arbitraje Comercial Internacional de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI, 1985), págs. 585-725.
- Pfaff, D. Zukunftsmodell: internationale Schiedsgerichtsbarkeit. *Recht der internationalen Wirtschaft : Betriebs-Berater International* (Heidelberg) 45:2:I, febrero 1999.
- Raghavan, V. Heightened judicial review of arbitral awards : perspectives from the UNCITRAL Model Law and the English Arbitration Act of 1996 on some United States developments. *Journal of international arbitration* (Ginebra) 15:3:103-134, 1998.
- Rao, P. Ch. The Arbitration and Conciliation Act, 1996 : a commentary. Delhi : Universal Law Publishing Co. Pvt. Ltd., c1997. lxxxviii, 518 págs.  
Comentario artículo por artículo de la Ley (Nº 26 de 1996) a cargo de su principal autor.  
El comentario tiene por objeto hacer una presentación amplia de los fines que se perseguían con la Ley, con especial referencia a los trabajos preparatorios del instrumento de la CNUDMI.—Prefacio.

Rawlins, H. A. Aspects of the UNCITRAL regimes for procurement and for international commercial arbitration, and government international commercial contracts in the Commonwealth Caribbean. *Journal of transnational law and policy* : Florida State University, College of Law (Tallahassee, Fla.) 7:1:41-75, otoño 1997.

Resumen del artículo antes del índice.

Recent developments in arbitration law and practice : Egypt, Germany, Iran, Lithuania, Oman, Peru. *Yearbook commercial arbitration* (Deventer) 23:563-573, 1998.

Cuarta entrega de los breves anuncios de países sobre legislación de arbitraje recientemente promulgada o enmendada sobre la base de la Ley Modelo de Arbitraje de la CNUDMI (1985). Los anuncios remiten a futuros informes o a informes nacionales ya publicados en la publicación paralela del *Yearbook*: el *International Handbook on Commercial Arbitration* (en hojas sueltas).

Rice Fowler reports on Latin American arbitration.

Simon, A. and J. H. Rooney, Jr. The Law and practice of international arbitration in Peru. *World arbitration & mediation report : covering dispute resolution in the United States and around the world* (Yonkers, N.Y.) 10:2:48-54, febrero 1999.

Samuel, A. Arbitration statutes in England and the United States of America. [x,] International arbitration statutes in the US states ; [xi,] The new English Arbitration Act / Adam Samuel. *Arbitration and dispute resolution law journal* (Londres) 1:23-33, marzo 1999.

Sanders, P. Commentary on UNCITRAL Arbitration Rules. *Yearbook commercial arbitration* : International Council for Commercial Arbitration (Deventer) 2:172-223, 1977.

Comentario sobre el Reglamento de Arbitraje a cargo del principal consultor en la fase preparatoria, no citado explícitamente en la bibliografía del *Anuario* de la CNUDMI N° IX:1978:219, 1981.

Schwebel, S. M. May the majority vote of an international arbitral tribunal be impeached? : the 1996 Freshfields Lecture. *Arbitration international* : Londres Court of International Arbitration (Londres) 13:2:145-153, 1997.

Seifi, J. The new International Commercial Arbitration Act of Iran : towards harmony with the UNCITRAL Model Law. *Journal of international arbitration* (Ginebra) 15:2:5-35, junio 1998.

Singhania, K. G. Comparative study of the Indian Arbitration Act 1940 and the Arbitration and Conciliation Act 1996. *Arbitration and ADR* : International Bar Association, Section on Business Law, Committee D (Londres) 3:2:17-18, 1998.

ADR es una abreviatura de *Alternative Dispute Resolution* (solución alterantiva de disputas).

Smit, H. y V. Pechota. A chart comparing international commercial arbitration rules. [Yonkers, N.Y.] : Juris Publishing, c1998. ix, 160 págs. (Smit's guides to international arbitration ; 3)

Título del encabezamiento: A comparison of the international commercial arbitration rules of ICC, AAA, LCIA, ICSID, WIPO, UNCITRAL and CPR : a chart of parallel provisions.

Taivalkoski, P. Sovellettavasta laista kansainvälisessä välimiesmenettelyssä = Welches Recht im internationalen Schiedsverfahren anzuwenden ist? *Defensor legis* : Organ för Finlands advokatförbund (Helsinki) 79:2:296-309, marzo-abril, 1998.

En finlandés, con título paralelo en alemán.

Triebel, V. Germany : current developments. *Arbitration and ADR* : International Bar Association, Section on Business Law, Committee D (Londres) 3:2:23-25, 1998.

ADR es una abreviatura de *Alternative Dispute Resolution* (solución alternativa de disputas).

[Willem C. Vis International Arbitration Moot. Fifth]

Willem C. Vis International Commercial Arbitration Moot 1998 : reports of Zagreb participants. *Croatian arbitration yearbook* : Croatian Chamber of Commerce, Permanent Arbitration Court (Zagreb) 5:235-240, 1998.

Informe redactado por el equipo de miembros de la Universidad de Zagreb: N. Balenovic, D. Kaufman, N. Lacmanovic, T. Nagy and B. Stritof.—Nota de pie de página\*.

Williams, D. New Zealand. The new arbitration act : adoption of the Model Law with additions. *International arbitration law review* (Londres) 1:6:214-216, octubre 1998.

Work, T. S. India satisfies its Jones [*i.e.* Joneses] for arbitration : new arbitration law in India. *Transnational lawyer* : University of the Pacific, McGeorge School of Law (Sacramento, Calif.) 10:1:217-243, primavera 1997.

#### IV. TRANSPORTE INTERNACIONAL

Asariotis, R. Anwendungssystem und Zuständigkeitsvorschriften der Hamburger Regeln als Mittel zur Durchsetzung des Haftungsregimes. *European transport law : journal of law and economics* (Antwerpen) 33:2:161-191, 1998.

Derecho uniforme del transporte internacional : cuestiones de actualidad / *coordinador*: A. Madrid Parra; *autores*: M. Olivencia Ruiz ... [*et al.*]. Madrid : McGraw-Hill, 1998. xxiii, 437 págs.

(Elementos empresa. Ciencias jurídicas)

Títulos de los capítulos, relacionados con la labor de la CNUDMI: La tarea unificadora en materia de transporte (I) / M. Olivencia Ruiz, págs. 1-22.—Las Reglas de Hamburgo (Convenio de las Naciones Unidas sobre el Transporte Marítimo de Mercancías, 1978) (III) / R. Illescas Ortiz, págs. 67-77.—Regulación uniforme de UNCITRAL del uso de medios electrónicos en relación con los contratos de transporte de mercancías (IV) / A. Madrid Parra, págs. 79-121.—Mercancías en la fase portuaria : problemas y soluciones (VI) / D. Morán Bovio, págs. 167-212.—La obligación de entrega en la venta con expedición (X) / M. A. Pendón Meléndez, págs. 325-368.

Illescas Ortiz, R. El Convenio de las Naciones Unidas sobre la Responsabilidad de los Empresarios de Terminales de Transporte en el Comercio Internacional. *En* Estudios de derecho mercantil : homenaje al Profesor Justino F. Duque. Valladolid : Universidad de Valladolid, 1998. vol. 2. págs. 1453-1461.

Lee, E. S. Analysis of the Hamburg Rules on marine cargo insurance and liability insurance. *ILSA Journal of International & Comparative Law* : Nova Southeastern University (Ft. Lauderdale, Fla.) 4:153-172, 1997.

ILSA es la abreviatura de *International Law Students Association*.

Meyer-Rehfuß, M. Zwischen Hamburg und Haag/Visby : aktuelle Entwicklungen im internationalen Seefrachtrecht. *Transportrecht : Zeitschrift für das gesamte Recht der Güterbeförderung, der Spedition, der Versicherungen des Transports, der Personenbeförderung, der Reiseveranstaltung* (Hamburg) 21:6:236-241, junio 1998.

Morán Bovio, D. The OTT Convention viewed in the light of decisions on the Hamburg Rules. *En Uniform law studies in memory of Malcolm Evans = Études de droit uniforme à la mémoire de Malcolm Evans. Uniform law review : UNIDROIT* (Roma) 3:2/3:601-614, 1998. (Nueva serie)  
 Título paralelo de la revista: *Revue de droit uniforme : Institut international pour l'unification du droit privé*.

\_\_\_\_\_ Mercancías en la fase portuaria : problemas y soluciones. *En Estudios de derecho mercantil : homenaje al Profesor Justino F. Duque*. Valladolid : Universidad de Valladolid, 1998. vol. 2. págs. 1473-1496.

\_\_\_\_\_ Sentencias primeras en aplicación de las Reglas de Hamburgo. *Revista de direito mercantil industrial, economico e financeiro : Instituto Brasileiro de Direito Comercial Comparado* (São Paulo) 36:105:220-230, enero-marzo de 1997. (Nueva serie)

Ramberg, J. New Scandinavian maritime codes. *Diritto marittimo : rivista trimestrale di dottrina, giurisprudenza, legislazione italiana e straniera* (Génova) 4:1222-1224, 1994.

Reimpresión.

Estos nuevos códigos suplen las “lagunas” de las Reglas de La Haya-Visby con las Reglas de Hamburgo, pág. 1223.

\_\_\_\_\_ The vanishing bill of lading and the “Hamburg Rules carrier”. *American journal of comparative law : American Association for the Comparative Study of Law* (Berkeley, Calif.) 27:2/3:391-406, 1979.

Reimpresión.

Tetley, W. Arbitration and jurisdiction in carriage of goods by sea and multimodal transport : can we have international uniformity? *European transport law : journal of law and economics* (Antwerpen) 33:6:735-765, 1998.

De este texto se presentó una primera versión en la Conferencia Internacional sobre Arbitraje y Derecho Marítimo, celebrada en Barcelona (España) del 24 al 28 de junio de 1998.—Nota de pie de página\*.

\_\_\_\_\_ Le régime juridique du transport des marchandises par eau : l'uniformisation du droit en péril. *Annuaire de droit maritime et océanique : Centre de droit maritime et océanique, Faculté de droit et des sciences politiques, Université de Nantes* (Nantes, Francia) 16:95-107, 1998.

## V. PAGOS INTERNACIONALES

Díez Gargari, P. Hacia una reglamentación uniforme de la transferencia internacional de crédito. México : Universidad Nacional Autónoma de México, 1996. 218 págs.

Tesis doctoral—Universidad de México, 1996.

Incluye bibliografía e índice temático.

Felsenfeld, C. The compatibility of the UNCITRAL Model Law on International Credit Transfers with article 4A of the UCC. *Fordham law review : Fordham University School of Law* (Nueva York, N.Y.) 60:6:S53-S75, mayo 1992.

Lojendio Osborne, I. Proyecto de Convención internacional sobre cesión de créditos. *En Estudios de derecho mercantil : homenaje al Profesor Justino F. Duque*. Valladolid : Universidad de Valladolid, 1998. vol. 2. págs. 1251-1263.

Pinault, M. La réconciliation des irréconciliables : la Convention des Nations Unies sur les lettres de change internationales et les billets à ordre internationaux. *Cahiers de droit : revue des étudiants en droit de l'Université Laval* (Québec) 38:3:503-567, septiembre 1997.

En francés, con resumen en inglés y francés, págs. 503-504.

## VI. COMERCIO ELECTRÓNICO

Andersen, M. B. Electronic commerce : a challenge to private law? Roma : Centro di studi e ricerche di diritto comparato e straniero, 1998. 29 págs. (Saggi, conferenze e seminari / Centro di studi e ricerche di diritto comparato e straniero ; 32).

Boss, A. H. Electronic commerce and the symbiotic relationship between international and domestic law reform. *En Teaching sales law in a global context : the reciprocal influence of domestic sales law (article 2) on private international law (CISG & UNIDROIT) and private international law on revised article 2. Tulane law review* : Tulane Law School (Nueva Orleans, La.) 72:6:1925-2111, junio 1998, págs. 1931-1984.

Chandler, G. F., III. Maritime electronic commerce for the twenty-first century. *Tulane maritime law journal* (Nueva Orleans, La.) 22:2:463-510, verano 1998.

En el apéndice B se reproduce el texto de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico (1996), págs. 503-510. De este artículo se presentó una versión más breve con ocasión del Centenario del Comité Marítimo Internacional (Amberes, 10 junio 1997).—Nota de pie de página\*.

Véase más abajo en International Maritime Committee Centenary Conference.

Cova Arria, L. La Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico. *Revista de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas* : Universidad Central de Venezuela (Caracas) 42:104:31-45, 1997.

En el anexo se reproduce la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico (1996) en español, págs. 421-433.

Enayat, S. H. Legal aspect [SIC] of international funds transfer : commentary of UNCITRAL Model Law on International Credit Transfers (1992). Tehran : [s.n.], 1993 [1372]. 176 págs.

En persa.

Descripción basada en portada agregada en inglés.

En el anexo se reproduce: 1) el texto de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre transferencias internacionales de crédito (1992) en inglés;—2) la decisión adoptada por la CNUDMI en su 484ª sesión, el 15 de mayo de 1992, en la que aprobó y recomendó la Ley Modelo.

Greenwood, D. J. y R. A. Campbell. Electronic commerce legislation : from written on paper and signed in ink to electronic records and online authentication. *Business lawyer* : American Bar Association, Section of Business Law (Chicago, Ill.) 53:1:307-338, noviembre 1997.

Incluye diagrama de comparación entre la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico (1996), los estatutos de Massachusetts (MERSA) y los estatutos de la *National Conference of Commissioners on Uniform State Law* (NCCUSL), págs. 321-337.

International Maritime Committee Centenary Conference (June 9-13, 1997, Antwerp)

Antwerp II : Documents of the Centenary Conference. *International Maritime Committee yearbook* (Amberes) 208-277, 1997.

Documentos relacionados con la labor de la CNUDMI: Agenda topic 5, Electronic Data Interchange (EDI) : report of the chairman of the working group / A. von Ziegler, págs. 208-214.—I: Maritime electronic commerce for the twenty-first century / G. F. Chandler, III, págs. 215-250.—Appendices:

A) CMI Rules for Electronic Bills of Lading, págs. 238-241.—B) UNCITRAL Model Law on Electronic Commerce, págs. 242-250.—II: The broader context of electronic commerce / J. Gauthier, págs. 251-256.—III: The 1990 CMI Rules on Electronic Bills of Lading in the context of electronic commerce / J. Ramberg, págs. 257-259.—IV: UNCITRAL Model Law on Electronic Commerce / R. I. L. Howland, págs. 260-265.—V: Legal obstacles to the implementation of the electronic bill of lading in civil law countries / L. Cova Arria, págs. 266-271.—VI: Main legal issues related to the implementation of electronic transport documentation / G. J. van der Ziel, págs. 272-277.

Artículos de A. von Ziegler, G. F. Chandler, III, J. Gauthier, J. Ramberg, R. I. L. Howland, L. Cova Arria, y G. J. van der Ziel reimpresos en: *European transport law : journal of law and economics* (Amberes) 32:6:643-728, 1997.

Versión más larga del artículo de Chandler también impreso en: *Tulane maritime law journal* (Nueva Orleans) 22:2:463-510, verano 1998. *Vease más arriba en under Chandler.*

Lenselink, B. Internet: which court decides, which law applies? : Tagung in Utrecht. *IPRax : Praxis des internationalen Privat- und Verfahrensrechts* (Bielefeld) 18:3:229-231, mayo-junio 1998.

Livory, A. CNUDCI : projet de règles uniformes sur les signatures numériques. *Droit de l'informatique & des télécoms* (París) 15:3:88-89, 1998.

Madrid Parra, A. Regulación uniforme de UNCITRAL del uso de medios electrónicos en relación con los contratos de transporte de mercancías (IV). *En Derecho uniforme del transporte internacional : cuestiones de actualidad / coordinador: A. Madrid Parra; autores: M. Olivencia Ruiz ... [et al.]*. Madrid : McGraw-Hill, 1998. (Elementos empresa. Ciencias jurídicas). págs. 79-121.

Mudenda, F. UNCITRAL continues work on electronic signatures. *International law in brief* : American Society of International Law (Washington, D.C.) 2:2:5-6, febrero 1999

New Zealand. Law Commission.

Electronic commerce : a guide for the legal and business community. Wellington, Nueva Zelanda: The Commission, October 1998. xix, 182 págs. (NZLC ; R20)

Apéndices: A) UNCITRAL Model Law on Electronic Commerce (1996), págs. 139-147.—B) Revision of Uniform Commercial Code (extracts), págs. 148-152.—C) Law Commission draft Evidence Code (extracts), págs. 153-155.—D) Conflict of laws : comparative law, págs. 156-174.

Incluye bibliografía, apéndices con textos jurídicos e índice temático.

Informe (Nº 50, parte 1) presentado al Ministerio de Justicia. En todas las cuestiones hemos comparado nuestro enfoque con las disposiciones de la Ley Modelo sobre Comercio Electrónico de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) y con el informe del Grupo de Expertos (Federal) Australiano sobre Comercio Electrónico, titulado: Electronic commerce : building the legal framework.—Executive summary, pág. xv.

Nicoll, C. C. Can computers make contracts? *Journal of business law* (Londres) 35-49, enero 1998.

UNCITRAL Model Law on Electronic Commerce with Guide to Enactment, 1996 : with additional article 5 bis as adopted in 1998. Nueva York : Naciones Unidas, 1999. vii, 75 págs.

Contenido: 1. General Assembly resolution 51/162 of 16 December 1996, on the report of the Sixth Committee (A/51/628).—2. UNCITRAL Model Law on Electronic Commerce.—3. Guide to Enactment of the UNCITRAL Model Law on Electronic Commerce.

Nueva edición, hasta la fecha sólo en inglés.

Wulff, O. Das UNCITRAL Modellgesetz über den grenzüberschreitenden Überweisungsverkehr. Bielefeld: Gieseking, 1998. xli, 371 págs. (Schriften zum deutschen und europäischen Zivil-, Handels- und Prozessrecht ; Bd. 176)

Tesis (doctoral)—Universidad de Regensburg (Alemania) 1996/97.

Incluye bibliografía y anexo con texto en inglés de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre transferencias internacionales de crédito (1992).

## VII. GARANTÍAS INDEPENDIENTES Y CARTAS DE CRÉDITO CONTINGENTE

Estrella Faria, J. A. Garantías para concesiones : ¿un rompecabezas? = Concession guarantees : a conundrum? *En* International seminar = Seminario internacional / Panamerican Surety Association = Asociación Panamericana de Fianzas. Buenos Aires : The Association, 1997. págs. 109-118, 291-299.

Fayers, R. Roger Fayers responds to Paul Turner on Article 15(3) of the UNCITRAL Convention. *Documentary credits INSight* : International Chamber of Commerce (París) 4:2:19-20, primavera 1998.

A response to: Expert commentary ; some points on warranties, fraud and the United Nations [Guarantee and Standby] Convention. *Documentary credits INSight* ; 4:1:17-19, invierno 1998. Véase la bibliografía de obras recientemente publicadas relativas a la labor de la CNUDMI (A/CN.9/452), 27 marzo 1998, pág. 21.

Kozolchyk, B. The impact of the UNCITRAL Bank Guarantee, Standby Letter of Credit Convention upon international commerce and financial markets. *Letter of credit update* : Government Information Services (Arlington, Va.) 10:7:26-32, julio 1994.

Parra-Aranguren, G. Estudios de derecho mercantil internacional. Caracas : Universidad Central de Venezuela, Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas, 1998. 727 págs.

Capítulo 2, La Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagarés Internacionales (1988), págs. 89-313.

Turner, P. S. The United Nations Convention on international standby letters of credit : how could it change existing letter of credit law in the United States? *Banking law journal* (Arlington, Va.) 9:790-808, octubre 1997.

United Nations Convention's advantages weighed. *Letter of credit update* : Government Information Services (Arlington, Va.) 13:2:3-4, febrero 1997.

## VIII. CONTRATACIÓN PÚBLICA

Rawlins, H. A. Aspects of the UNCITRAL regimes for procurement and for international commercial arbitration, and government international commercial contracts in the Commonwealth Caribbean. *Journal of transnational law and policy* : Florida State University, College of Law (Tallahassee, Fla.) 7:1:41-75, otoño 1997.

Resumen del artículo antes del índice.

## IX. INSOLVENCIA TRANSFRONTERIZA

Barrett, J. A. Various legislative attempts with respect to bankruptcies involving more than one country. IV, UNCITRAL. *Texas international law journal* : University of Texas at Austin School of Law (Austin, Tex.) 33:3:561-563, verano 1998.

En el anexo se reproduce la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la insolvencia transfronteriza (1997), págs. 564-573.

El autor representó al Departamento de Estado de los Estados Unidos como delegado para la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la insolvencia transfronteriza.—Nota de pie de página, pág. 561.

Berends, A. J. The UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency : a comprehensive overview. *Tulane journal of international and comparative law* : Tulane Law School (Nueva Orleans, La.) 6:309-399, primavera 1998.

En el anexo se reproduce: 1) el texto de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la insolvencia transfronteriza (1997), págs. 401-413.— 2) la guía para la incorporación al derecho interno de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la insolvencia transfronteriza (1997), págs. 415-486.

Carbone, S. M. Il così detto fallimento internazionale tra riforma italiana del diritto internazionale privato e normativa di diritto uniforme. *Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno* (Milán) 12:3:633-645, julio-septiembre 1998.

En el anexo se reproduce: la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la insolvencia transfronteriza (1997), págs. 646-655.

Cooper, N. Cross-border insolvency : the insolvency practitioner working under the aegis of the Model Law : presentation to UNICTRAL on 11th June, 1998. *Insol world* : the newsletter of INSOL international (Londres) 1-2, julio 1998.

Esplugues Mota, C. A. The UNCITRAL Model Law of 1997 on Cross-Border Insolvency : an approach. *Diritto del commercio internazionale : pratica internazionale e diritto interno* (Milán) 12:3:657-680, julio-septiembre 1998. (Giurisprudenza commerciale)

Krings, E. Unification législative internationale récente en matière d'insolvabilité et de faillite. *Uniform law review* : UNIDROIT (Roma) 2:4:657-674, 1997.

Texto de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre Insolvencia (1997) en inglés y francés en páginas contiguas, págs. 768-789.

Título paralelo de la revista: *Revue de droit uniforme* : Institut international pour l'unification du droit privé.

Olivencia Ruiz, M. Ley y disposiciones legales modelo como instrumentos de armonización y unificación internacional del derecho de la insolvencia. *En Estudios de derecho mercantil : homenaje al Profesor Justino F. Duque*. Valladolid : Universidad de Valladolid, 1998. vol. 2. págs. 1655-1663.

Sandoval, R. Chilean legislation and cross-border insolvency. C, The UNCITRAL effort. *Texas international law journal* : University of Texas at Austin School of Law (Austin, Tex.) 33:3:583-585, verano 1998.

UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency with Guide to Enactment. New York : United Nations, 1999. vii, 94 págs.

Contenido: 1. UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency.—2. Guide to Enactment of the UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency.—Anexo: General Assembly resolution 52/158 of 15 December 1997.

También disponible en español y francés.

Vallens, J.-L. La loi-type de la CNUDCI sur l'insolvabilité internationale. *Recueil Dalloz Sirey : chronique* (Paris) 15:157-165, 16 abril 1998.

## X. FINANCIACIÓN POR CESIÓN DE CRÉDITOS

Bazinas, S. V. An international legal regime for receivables financing : UNCITRAL's contribution. *Duke journal of comparative & international law* : Duke University School of Law (Durham, N.C.) 8:2:315-358, 1998.  
Titulillo: UNCITRAL uniform law on assignment.

\_\_\_\_ Die Arbeit von UNCITRAL im Bereich der Forderungsabtretung zur Kreditfinanzierung. En Hadding, W. y U. H. Schneider, *editores*. Die Forderungsabtretung, insbesondere zur Kreditsicherung, in ausländischen Rechtsordnungen. Berlín: Duncker & Humblot, 1999. págs. 99-132. (Untersuchungen über das Spar-, Giro- und Kreditwesen : Abt. B, Rechtswissenschaft: Schriften des Instituts für deutsches und internationales Recht des Spar-, Giro- und Kreditwesens an der Johannes Gutenberg-Universität Mainz ; Bd. 120)

\_\_\_\_ UNCITRAL's work in the field of secured transactions. En Norton J. J. y M. Andenas, *editores*. Emerging financial markets and secured transactions. Londres: Kluwer Law International, c1998. págs. 211-218. (International Economic Development Law ; v. 6)  
En el apéndice 2 del libro se reproduce el proyecto de convención sobre cesión de créditos con fines de financiación (1996), págs. 509-522.

\_\_\_\_ United Nations streamline(s) [sic] cross-border receivables financing : viewpoint. *Trade winds* (Nueva York, N.Y.) 2, primavera 1998.

Carsella, M. B. UNCITRAL : first step in the globalization of asset-based lending. *Secured lender: magazine of the asset-based financial services industry* (Nueva York, N.Y.) 108-120, 152, noviembre-diciembre 1998.

Goode, R. The protection of interests in movables in transnational commercial law. En Uniform law studies in memory of Malcolm Evans = Études de droit uniforme à la mémoire de Malcolm Evans. *Uniform law review* : UNIDROIT (Roma) 3:2/3:453-465, 1998. (Nueva serie)  
Título paralelo de la revista: *Revue de droit uniforme* : Institut international pour l'unification du droit privé.

Hartweg, O. Kollisionsrechtliches zur internationalen Abtretung : eine reale Reminiszenz zu BGH ZIP 1997, 890. *Zeitschrift für Wirtschaftsrecht* (Colonia) 19:51/52:2137-2144, 18. Diciembre 1998.  
Recapitulación de la sentencia del Tribunal Federal de Justicia de Alemania (BGH) publicada en *Zeitschrift für Wirtschaftsrecht* (Colonia) 18:20:890-893, 16. Mayo 1997.

Lojendio Osborne, I. Proyecto de convención internacional sobre cesión de créditos. En Estudios de derecho mercantil : homenaje al Profesor Justino F. Duque. Valladolid : Universidad de Valladolid, 1998. vol. 2. págs. 1251-1263.

## XI. CONTRATOS INTERNACIONALES DE CONSTRUCCIÓN

Vidal Ramírez, F. La Guía Jurídica para la Redacción de Contratos Internacionales de Construcción en [i.e. de] Instalaciones Industriales. *Revista de la Facultad de Derecho de la Pontificia Universidad Católica del Perú* (Lima) 50:331-342, diciembre de 1996.  
Reimpresión.

Examen de la Guía jurídica de la CNUDMI para la redacción de contratos internacionales de construcción de instalaciones industriales. Nueva York : Naciones Unidas, 1988.

## **XII. PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURA CON FINANCIACIÓN PRIVADA**

Levy, D. A. Build-Operate-Transfer (BOT) and public procurement : a conceptual framework. *Indiana International and comparative law review* : Indiana University School of Law (Indianápolis, Ind.) 7:1:95-110, 1996.

*Anexo***TEXTOS JURÍDICOS DE LA CNUDMI***Título abreviado**Título completo*

|                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Convención de la Letra y el Pagaré (1998)                         | Convención de las Naciones Unidas sobre Letras de Cambio Internacionales y Pagarés Internacionales (1988) <sup>a</sup>                                                                                                                                                       |
| Convención sobre la Prescripción (1974/1980)                      | Convención sobre la prescripción en materia de compraventa internacional de mercaderías, 1974 (Nueva York) <sup>b</sup> y Protocolo de modificación de la Convención sobre la prescripción en materia de compraventa internacional de mercaderías, 1980 (Viena) <sup>c</sup> |
| Convención sobre la Compraventa (1980)                            | Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (Viena, 1980) <sup>d</sup>                                                                                                                                                 |
| Convención sobre Garantías y Cartas de Crédito Contingente (1995) | Convención de las Naciones Unidas sobre Garantías Independientes y Cartas de Crédito Contingente (1995) <sup>e</sup>                                                                                                                                                         |
| Convenio sobre los Empresarios de Terminales (1991)               | Convenio de las Naciones Unidas sobre la responsabilidad de los empresarios de transporte en el comercio internacional (1991) <sup>f</sup>                                                                                                                                   |
| Guía para los Contratos de Construcción (1987)                    | Guía jurídica de la CNUDMI para la redacción de contratos internacionales de construcción de instalaciones industriales (1987) <sup>g</sup>                                                                                                                                  |
| Guía sobre Transferencias Electrónicas de Fondos (1986)           | Guía jurídica de la CNUDMI sobre transferencias electrónicas de fondos <sup>h</sup>                                                                                                                                                                                          |
| Guía sobre Comercio Compensatorio Internacional (1992)            | Guía jurídica de la CNUDMI sobre operaciones de comercio compensatorio internacional (1992) <sup>i</sup>                                                                                                                                                                     |
| Ley sobre Comercio Electrónico (1996)                             | Ley Modelo de la CNUDMI sobre Comercio Electrónico (1996) <sup>j</sup>                                                                                                                                                                                                       |
| Ley sobre Transferencias de Crédito (1992)                        | Ley Modelo de la CNUDMI sobre transferencias internacionales de crédito <sup>k</sup>                                                                                                                                                                                         |
| Ley Modelo del Arbitraje (1985)                                   | Ley Modelo de la CNUDMI sobre Arbitraje Comercial Internacional (1985) <sup>l</sup>                                                                                                                                                                                          |
| Ley Modelo sobre Insolvencia (1997)                               | Ley Modelo de la CNUDMI sobre la insolvencia transfronteriza (1997) <sup>m</sup>                                                                                                                                                                                             |
| Ley Modelo de la Contratación Pública (1994)                      | Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Contratación Pública de Bienes, Obras y Servicios (1994) <sup>n</sup>                                                                                                                                                                       |

*Título abreviado*

*Título completo*

Notas sobre el Proceso Arbitral (1996)

Notas de la CNUDMI sobre la organización del proceso arbitral (1996)<sup>o</sup>

Reglamento de Arbitraje (1976)

Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI (1976)<sup>p</sup>

Reglamento de Conciliación (1980)

Reglamento de Conciliación de la CNUDMI (1980)<sup>q</sup>

Reglas de Hamburgo (1978)

Convenio de las Naciones Unidas sobre el Transporte Marítimo de Mercancías, 1978 (Hamburgo)<sup>r</sup>

**Notas**

<sup>a</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/42/17), anexo I; véase también el anexo de la resolución 43/165 de la Asamblea General, de 9 de diciembre de 1988.*

<sup>b</sup> *Documentos Oficiales de las Naciones Unidas sobre la Prescripción en la Compraventa Internacional de Mercaderías, Nueva York, 20 de mayo a 14 de junio de 1974 (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.74.V.8), parte I.*

<sup>c</sup> *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías, Viena, 10 de marzo a 11 de abril de 1980 (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.81.IV.3), parte I.*

<sup>d</sup> *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías, Viena, 10 de marzo a 11 de abril de 1980 (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.82.V.5), parte I.*

<sup>e</sup> Anexo de la resolución 50/48 de la Asamblea General, de 11 de diciembre de 1995.

<sup>f</sup> *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la responsabilidad de los empresarios de terminales de transporte en el comercio internacional, Viena, 2 a 19 de abril de 1991 (publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.93.XI.3), parte I, documento A/CONF.152/13, anexo.*

<sup>g</sup> Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.87.V.10.

<sup>h</sup> Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.87.V.9.

<sup>i</sup> Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.93.V.7.

<sup>j</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/51/17), anexo I; véase también el anexo de la resolución 51/162 de la Asamblea General, de 16 de diciembre de 1996.*

<sup>k</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo séptimo período de sesiones, Suplemento N° 17 A/47/17), anexo I.*

<sup>l</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/40/17), anexo I.*

<sup>m</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo segundo período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/52/17), anexo I.*

<sup>n</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo noveno período de sesiones, Suplemento N° 17 y corrección (A/49/17 y Corr.1), anexo I.*

<sup>o</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/51/17), parte II.*

<sup>p</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo primer período de sesiones, Suplemento N° 17 (A/31/17), párr. 57.*

<sup>q</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo quinto período de sesiones, Suplemento N° 17(A/35/17), párr. 106.*

<sup>r</sup> *Documentos Oficiales de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Transporte Marítimo de Mercaderías, Hamburgo, 6 a 31 de marzo de 1978 (Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta S.80.VIII.I), documento A/CONF.89/13, anexo I.*